

**'21**  
**BigMat**  
HOME OF BUILDERS  
INTERNATIONAL  
ARCHITECTURE  
AWARD



# Pravidlá

**MEDZINÁRODNÁ  
CENA  
BIGMAT  
ARCHITEKTÚRY 2021**

[www.architectureaward.bigmat.com](http://www.architectureaward.bigmat.com)  
[architectureaward@bigmat.com](mailto:architectureaward@bigmat.com)

**'21**  
**BigMat**  
HOME OF BUILDERS  
INTERNATIONAL  
ARCHITECTURE  
AWARD



**BigMat International SA**  
42-44, Avenue de la Gare  
L-1610, Luxembourg  
Tél : + 352 28 4878 1075  
[www.bigmat.com](http://www.bigmat.com)

# PRAVIDLÁ

## MEDZINÁRODNÁ CENA BIGMAT ARCHITEKTÚRY 2021

### 1

#### ORGANIZÁTOR

Skupina BigMat International, a.s. s centrálnym sídlom v Luxembursku a prítomná v siedmich európskych krajinách (Belgicko, Česká republika, Slovensko, Francúzsko, Taliansko, Portugalsko a Španielsko) organizuje piaty ročník Medzinárodnej ceny architektúry "BigMat International Architecture Award'21", ktorý sa zhoduje so 40. výročím vzniku značky BigMat.

Skupina bola založená v roku 1981 s cieľom uľahčiť distribúciu stavebných materiálov prostredníctvom združenia nezávislých podnikateľov. Táto medzinárodná cena architektúry má svoj pôvod v Španielsku v roku 2005. Po troch ročníkoch sa rozšírila na medzinárodnú sféru, kde získala rozsiahlu účasť. Prvý ročník medzinárodnej ceny v roku 2013 mal ako víťaza belgického architekta Xaveera de Geytera. Rozhodnutie poroty bolo zverejnené v španielskej Granade. Výsledky druhého ročníka v roku 2015, ktorého víťazom bol španielsky architekt Alberto Campo Baeza, boli vyhlásené v Berlíne. V treťom ročníku, v roku 2017, víťazný francúzsky architektonický ateliér Lacaton&Vassal bol oznámený vo Florencii. Francúzske Bordeaux bolo svedkom vyhlásenia víťaza štvrtého ročníka, portugalského architekta Souta de Mouru v roku 2019. Nastávajúci ročník v roku 2021 - piaty medzinárodný, sa bude snažiť oceniť excelentnosť architektonických diel realizovaných za posledné štyri roky v siedmich účastníckych krajinách, v ktorých sa značka BigMat nachádza.

### 2

#### CIEĽ CENY

Cena sa snaží uznať a upriamiť pozornosť na také architektonické diela, akejkoľvek škály a kategórie, ktoré významne prispeli k súčasnej architektonickej kultúre a navyše, obzvlášť počas tohto 40. výročia značky BigMat, cena chce venovať špeciálnu pozornosť architektúram malej škály, ktoré prispeli k vytváraniu kvalitných priestorov pre obyvateľov v Belgicku, Českej republike, Slovensku, Francúzsku, Taliansku, Portugalsku a Španielsku.



Výnimočné okolnosti, ktoré svet prežíva od začiatku roku 2020, nie sú cudzie ani architektúre a preto, ani tejto cene. Z toho dôvodu, zhodujúc sa s vyššie spomenutým 40. výročím skupiny BigMat, sa cena bude snažiť uznať obzvlášť architektonické zákroky, ktoré aj keď majú malú škálu, ale ich kvalita je výnimočná a robia život ľuďom lepším a ľahším.

Cena je určená len pre architektov, ktorí majú svoje profesionálne sídlo v jednej zo siedmich účastníckych krajín, ktoré sa ceny zúčastňujú. Diela, ktoré architekti s profesionálnym sídlom v jednej z týchto krajín prezentujú, musia byť rovnako postavené v tej istej krajine.

Každý architekt môže prezentovať toľko diel ako bude považovať za vhodné. Každé dielo treba prihlásiť individuálnym spôsobom. V prípade, že ide o prácu realizovanú viacerými autormi, minimálne jeden zo spoluautorov musí spĺňať predchádzajúce podmienky.

## 3 AKCEPTÁCIA

Budú akceptované diela, ktoré boli postavené medzi 1. januárom 2017 a 1. januárom 2021 vo všetkých účastníckych krajinách. Žiadne dielo, ktoré bolo finalistom alebo víťazom v predchádzajúcich ročníkoch ceny, sa nebude môcť zúčastniť v tomto piatom ročníku. Ceremónia odovzdania cien sa uskutoční pri príležitosti výročného kongresu skupiny BigMat International v novembri 2021, zatiaľ bez stanovenia presného dátumu a miesta.

V momente prihlášky bude každé dielo zaregistrované v krajine, kde je umiestnené profesionálne sídlo architekta zodpovedného za projekt a ktoré sa musí zhodovať s krajinou, kde bolo dielo postavené. Pokiaľ by existovali viacerí autori s profesionálnym sídlom vo viacerých zo siedmich zúčastnených krajín, projekt môže byť prihlásený iba jedným z nich, ktorého profesionálne sídlo je umiestnené v krajine, kde bolo dielo postavené.

## 4 CENA

Porota vyberie celkom štrnásť finalistov, kde bude musieť byť zastúpených všetkých sedem krajín zúčastňujúcich sa súťaže, každá s dvoma finalistami. Zo 14 projektov porota vyberie sedem do kategórie Národných cien BMIAA'21. Z dôvodu 40. výročia značky BigMat, obzvlášť v tomto piatom ročníku, porota bude musieť zabezpečiť, aby minimálne jedno z dvoch vybraných diel bolo malej škály (stavby menšie ako 1.000 m<sup>2</sup>, zahrňujúc do tejto plochy tak novú výstavbu ako aj zásahy do existujúcich štruktúr a dizajn interiérov). Vybraných sedem Národných cien bude súťažiť medzi sebou o Veľkú medzinárodnú cenu architektúry BMIAA'21, čím sa jedna z Národných cien zmení na Veľkú cenu BigMat. V hypotetickom prípade, že Veľká cena nepripadne na dielo malej škály, porota udelí Osobitné ocenenie v tejto kategórii projektov <sup>(1)</sup>.

Hodnota cien:

- **Veľká medzinárodná cena BMIAA'21.** Hodnota: 30.000 euro (5.000 € Národná cena + 25.000 € Veľká cena).
- **6 Národných cien BMIAA'21.** Hodnota: 5.000 euro (1.500 € Finalista + 3.500 € Národná cena).
- **7 Cien Finalisti BMIAA'21.** Hodnota: 1.500 euro.
- **Osobitné ocenenie projektov malej škály BMIAA'21** <sup>(1)</sup>. Hodnota: 1.500 euro <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Táto cena bude udelená iba v prípade, ak Veľká cena nepripadne na dielo malej škály.

<sup>(2)</sup> Táto suma bude pripočítaná k cene Finalistu alebo k Národnej cene, ktorú by predtým dielo dostalo.

Veľká cena nemôže zostať neudelená ani sa udeliť ex aequo. Z ocenených diel sa zhotoví katalóg. Záverečná peňažná suma každej z cien bude vyplatená autorom alebo spoluautorom, ktorí budú uvedení v prihláške na súťaž a bude regulovaná daňovými dohodami, ktoré má Luxembursko s každou z ocenených krajín.

## 5 POROTA

Porotu budú tvoriť členovia s vysokým renomé z každej zúčastnenej krajiny. Žiaden z členov poroty nebude môcť prezentovať vlastné dielo alebo diela, na ktorých sa zúčastnil. Rovnako nemôže mať príbuzenský vzťah až do druhého stupňa s niektorým so zúčastnených.

- **PRESEDA:** Jesús Aparicio. Doctor architekt a profesor na Polytechnickej univerzite v Madride.
- **TAJOMNÍK:** Jesús Donaire. Doctor architekt a docent na Polytechnickej univerzite v Madride.
- **ČLENOVIA:**
  - Adrien Verschuere**, architekt a zakladateľ architektonického ateliéru BAUKUNST. Zástupca Belgicka.
  - Pavol Paňák**, architekt a zakladateľ architektonického ateliéru ARCHITEKTI BKPS. Zástupca Českej republiky a Slovenska.
  - Alexandre Theriot**, architekt a spoluzakladateľ architektonického ateliéru BRUTHER. Zástupca Francúzska.
  - Nicola di Battista**, architekt a riaditeľ časopisu l'Architetto. Zástupca Talianska.
  - Inês Lobo**, architektka a zakladateľka architektonického ateliéru Inês Lobo, Arquitectos. Zástupkyňa Portugalska a Španielska.

Na základe dohody poroty bude možné pozvať na pracovné stretnutia renomovaného novinára, ktorý bude mať hlas, ale nebude mať hlasovacie právo.

Porota prijme dohody väčšinou hlasov. V prípade remízy by sa pristúpilo k druhému hlasovaniu. Ak by táto pretrvávala, rozhodol by kvalitatívny hlas predsedu.

V priebehu procesu budú spísané dve zápisnice. Prvá bude obsahovať výber maximálne 15 diel z každej krajiny a bude zverejnená na digitálnej platforme súťaže v priebehu mesiaca júl 2021. Kancelária súťaže oznámi elektronickou poštou výber zainteresovaných.

Druhá zápisnica bude obsahovať záverečné rozhodnutie poroty so štrnástimi ocenenými projektami. Časť zápisnice s výberom štrnástich projektov ašpirujúcich na ceny sa zverejní na digitálnej platforme súťaže v priebehu mesiaca september 2021. Kancelária súťaže oznámi elektronickou poštou výber zainteresovaných. Veľká medzinárodná cena, Národné ceny, Finalisti a Osobitné ocenenie, ak bude udelené, budú vyhlásené na záverečnej ceremónii ceny.

## 6 PRIHLÁŠKY

Termín na prihlášky a na predloženie potrebnej dokumentácie sa otvorí 18. januára 2021 a ukončí 29. apríla 2021 o 23:59 hodine. Predloženie potrebnej dokumentácie v prvej fáze ceny spočíva v odovzdaní digitálnou formou všetkej informácie potrebnej na porozumenie projektu. Registrácia a nahrávanie dokumentácie každého projektu sa nachádza v sekcii „REGISTRÁCIA PROJEKTOV“ digitálnej platformy: **[www.architectureaward.bigmat.com](http://www.architectureaward.bigmat.com)**.

Rovnako, pri prihlasovaní sa, každý kandidát dostane potvrdzovaciu správu s číslom registrácie, ktoré sa bude používať počas prvej fázy ceny.

Skupina BigMat nenesie žiadnu zodpovednosť spojenú s autenticitou údajov poskytnutých účastníkmi v prihlasovacích formulároch a rezervuje si možnosť vylúčiť tie projekty, ktoré by podmienku autenticity nespĺňali.

## 7 VÝBEROVÝ PROCES

### PRVÁ FÁZA

Porota vyberie maximálne 15 architektonických diel z každej krajiny, spolu maximálne 105 diel.

Na potvrdenie návrhov, kandidáti nahrajú nasledovnú informáciu a dokumentáciu každého projektu v sekcii „REGISTRÁCIA PROJEKTOV“:

## INFORMÁCIA

- Identifikácia a kontakt na kanceláriu autora projektu.
- Identifikácia a kontakt na autora alebo zodpovedného za tím projektu.
- Názov, rok dokončenia diela, lokalizácia a celková rozloha projektu. <sup>(3)</sup>
- Krátky opis projektu (maximálne 300 slov).
- Autorské kredity.

<sup>(3)</sup> Podľa potreby, sa uvedie novo vystavaná plocha, zásahy do existujúcich štruktúr a práce v exteriéroch.

## DOKUMENTÁCIA

- 1 jediný dokument PDF menší ako 15 MB, s dvoma horizontálnymi panelmi DIN A3, s dokumentami potrebnými na porozumenie projektu.

Každý z panelov, na ľahkú identifikáciu bude mať umiestnený registračný kód v obdĺžniku s rozmermi 10 x 30 mm v pravom hornom rohu.

## DRUHÁ FÁZA

Po vybraní maximálne 15 diel za každú krajinu, kancelária ceny požiada vybraných o ďalšiu dokumentáciu vo fyzickej forme, ktorú bude treba zaslať do sídla skupiny BigMat v Madride (Španielsko), kde sa bude konať záverečné zasadnutie poroty. Na tomto zasadnutí sa určia Veľká medzinárodná cena BMIAA'21, Národné ceny, finalisti a Osobitné ocenenie, ak bude udelené.

# 8

## ZÁVEREČNÁ FÁZA A ODOVZDANIE CIEN

Porota zasadne na udelenie štrnástich cien a osobitného ocenenia, ak bude udelené. Záverečné rozhodnutie sa zverejní počas ceremónie odovzdania cien, ktorá sa bude konať v novembri 2021, zatiaľ bez stanovenia presného dátumu a miesta.

Je podmienkou na získanie niektorej z cien, aby sa hlavný autor každého oceneného projektu dostavil na ceremóniu odovzdania cien, pozvaný Skupinou BigMat.

V záujme divulgácie diel, ktoré sa umiestnili ako finalisti a boli ocenené, Skupina BigMat môže zorganizovať po ceremónii odovzdania cien rôzne informačné podujatia týkajúce sa diel, ako sú katalógy, výstavy a/alebo publikácie v sociálnych sieťach. V tomto prípade, sa bude informovať autorov. Za týmto účelom sú autori povinní udeliť práva spojené s vyobrazeniami každého vybraného projektu a finalistu.

# 9

## DODATOČNÉ INFORMÁCIE

Účasť na tomto ročníku súťaže predpokladá úplný súhlas s týmito podmienkami. Voči rozhodnutiu poroty nie je možné sa odvolať. Akákoľvek pochybnosť alebo zmena, ktoré by sa vyskytli v týchto podmienkach budú vyriešené porotou, ktorej rozhodnutie bude nezmeniteľné a bude oznámené cez digitálnu platformu.

# 10

## OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

V súlade so Smernicou EÚ 2016/679 o ochrane údajov osobného charakteru vám oznamujeme, že na získanie prístupu k cene architektúry budete vyzvaní k vyplneniu dotazníka s osobnými a profesionálnymi údajmi za účelom ich spracovania na gesciu súťaže, v súlade s vyššie opísanými právnymi podmienkami a na spracovanie vášho vyobrazenia v akomkoľvek formáte ako účastník, finalista alebo víťaz na akomkoľvek akte spojenom s cenou.

Vzhľadom k tomu, že ide o cenu medzinárodného rozsahu bude potrebné, aby sa tak na prípravných aktivitách, ako aj na odovzdaní cien povolilo nahrávanie obrázkov a videí zúčastnených, súťažiacich a výhercov na jej divulgáciu prostredníctvom internetovej stránky <http://architectureaward.bigmat.com/> alebo cez sociálne siete ceny a Skupiny BigMat.

Preto, spracovanie osobných údajov získaných prostredníctvom formulára, ako aj súhlas so spracovaním vyobrazenia bude povinné. V opačnom prípade by nebolo možné súťaže sa zúčastniť.

Spracovanie vyššie uvedených osobných údajov bude odôvodnené vašou voľnou a dobrovoľnou účasťou a nebude odstúpené tretím osobám, okrem prípadov gescie ceny.

Organizátor bude mať poskytnuté údaje uložené počas potrebnej doby, pokiaľ bude trvať vzťah medzi stranami týkajúci sa gescie súťaže a na divulgáciu účastníkov, finalistov a víťazov ceny.

Ďalej, a iba za kultúrnym účelom, osobné údaje a zobrazenie finalistov a víťazov budú k dispozícii po skončení ročníka, v ktorom sa zúčastnili s cieľom propagácie projektu a víťazného diela.

V každom prípade, keď sa uplatní právo na vymazanie, námietku, obmedzenie alebo keď sa bude považovať, že už nie je potrebné ďalšie spracovanie údajov účastníkov, vždy keď to bude možné, pristúpime k ich odstráneniu alebo zničeniu bezpečným spôsobom, okrem prípadov, kedy by bolo potrebné ich uchovanie na základe zákonných ustanovení. V tomto prípade vás budeme informovať a údaje budeme naďalej blokovať.



Rovnako vás informujeme, že vaše osobné údaje budú spracovávané s maximálnou dôvernosťou.

Tieto údaje budú zahrnuté do databázy, ktorej vlastníkom je BIGMAT INTERNACIONAL s vyššie uvedeným cieľom gescie a divulgácie ceny a na zasielanie informácií účastníkom o ďalších ročníkoch, ako aj na poskytnutie relevantných informácií spojených so sektorom. Na uplatnenie práva na prístup, opravu, odstránenie, námietku, obmedzenie a prenos vašich údajov sa musíte obrátiť na 42-44 Avenue de la Gare L-1610 Luxembourg, Tel: +352 28 4878 1075 alebo na elektronickú adresu [architectureaward@bigmat.com](mailto:architectureaward@bigmat.com). Viac informácií nájdete na internetovej stránke <http://architectureaward.bigmat.com/>

